

# SERVIZI LINGUISTICI IN SPAGNA



SPANISH FOR **ADULTS**  
SUMMER **CAMPS**  
LANGUAGE **TRIPS**

*Teaching languages since* **1990**



# PRESENTAZIONE



Zador è un'azienda di servizi linguistici con una lunga e accreditata esperienza; è infatti presente nel settore dal 1990.

Zador ha due sedi in Spagna -una ad Alicante, sulla Costa Mediterranea, e un'altra a Vitoria, nel Nord della Spagna. La nostra azienda offre servizi di traduzione a privati, aziende ed enti pubblici, e vanta un'ampia attività nei servizi della traduzione giurata.

Offriamo, inoltre, corsi di lingua in piccoli gruppi che garantiscono maggiore velocità nell'apprendimento e permette agli insegnanti di prestare maggiore attenzione alle esigenze degli studenti.

Entrambe le scuole offrono Corsi di lingua intensivi per adulti dalla durata annuale e campi estivi dedicati alle lingue e allo sport -nei mesi di luglio e agosto per adolescenti e bambini e durante tutto l'anno per gruppi scolastici e squadre sportive.

Zadorspain organizza campi estivi dedicati allo sport in collaborazione con squadre sportive accreditate, come il Baskonia Basketball Club nella città di Vitoria e la Mediterranean Sailing School ad Alicante.

Zador offre anche diverse tipologie di alloggi e una vasta gamma di attività sociali, culturali e sportive nonché tutto il supporto necessario affinché il soggiorno in Spagna sia un successo.

# DATI Aziendali

## Dati Amministrativi

### Zador VITORIA

#### Informazioni Generali

NOME:	Cercas Bajas S.L.
DENOMINAZIONE ESERCIZIO COMMERCIALE	ZADOR SPAIN / ACADEMIA DE IDIOMAS ZADOR
PARTITA IVA:	B01289032
FORMA GIURIDICA:	Società a Responsabilità Limitata (S.r.l.)
FONDATA NEL:	1990
DIREZIONE:	Carmen Arnal, Araceli Ruiz de Garibay
SOCI:	Carmen Arnal, Araceli Ruiz de Garibay
ATTIVITÀ:	Servizi Linguistici. Istruzione. Traduzioni.
INDIRIZZO VITORIA:	Cercas Bajas, 15
C.A.P.	01001 Vitoria-Gasteiz
PROVINCIA:	Álava
NAZIONE:	Spain
TELEFONO:	00 34 945 23 48 95
FAX:	00 34 945 23 49 10
E-MAIL:	<a href="mailto:info@zadorspain.com">info@zadorspain.com</a> <a href="mailto:info@zador-language-services.com">info@zador-language-services.com</a>
WEBSITE :	<a href="http://www.zador-language-services.com/">http://www.zador-language-services.com/</a>

## Siti internet dei nostri programmi e servizi

Siti internet generali dei Corsi di spagnolo: [www.zadorspain.com](http://www.zadorspain.com/) / <http://www.ecoleslangues-espagne-zador.fr/>  
<http://www.zadorspanien.com/> / <http://www.kursyhiszpanskiegowhiszpanii-zador.pl/>  
Siti internet specifici: <http://www.basketball-camp-spain.com/> / <http://campus-baloncesto-espana.com/>

# servizi AZIENDALI

## Scuola di Lingue

Nella Scuola di Lingue Zador insegniamo soprattutto inglese, tedesco, francese e cinese attraverso corsi estensivi da ottobre a maggio o attraverso corsi intensivi durante tutto l'anno. La maggior parte dei nostri studenti sono giovani professionisti o studenti universitari. Organizziamo anche corsi nelle aziende mentre, per quanto riguarda l'italiano, l'arabo e altre lingue meno richieste, offriamo lezioni individuali.

## Servizi di Traduzione

Servizi di Traduzione altamente specializzati in una gran varietà di lingue. Siamo in contatto con enti pubblici, aziende locali e multinazionali. Zador fornisce anche servizi di interpretazione simultanea e consecutiva.

## Scuola di Spagnolo

### Corsi di Spagnolo a Vitoria (Paesi Baschi) e Alicante (Costa Mediterranea)

**CORSI INTENSIVI DI LINGUA GENERALE:** Spagnolo generale, Spagnolo per gli affari, Lingua e Cultura spagnola, Lezioni Individuali, Corsi di preparazione agli esami dell' Instituto Cervantes.

**PROGRAMMI SPECIFICI PER GRUPPI** ideati per soddisfare le esigenze del gruppo.

## Altri Servizi

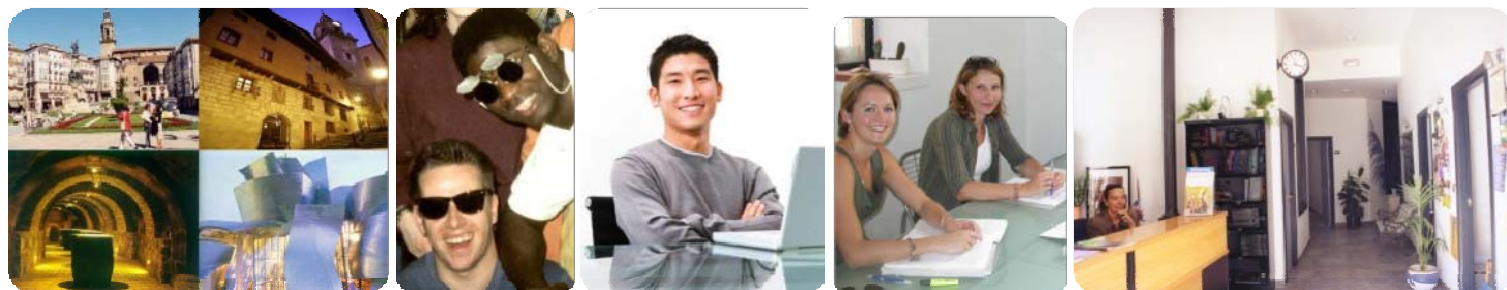
- Il programma educativo è accompagnato da attività culturali, sociali e ricreative: equitazione, golf, sport acquatici, sport estremi, viaggi, escursioni...
- Viaggi opzionali: Escursioni (Madrid, Toledo, Burgos), tour a Barcellona ed altri "tagliati su misura" per i nostri studenti.
- Offriamo diversi tipi di alloggi: famiglie, appartamenti da condividere, dormitori, hotel, abitazioni rurali.
- Possibilità di trasferimento da diversi aeroporti (Bilbao o Biarritz per Vitoria, Alicante, Valencia... per Alicante).
- Assicurazione.

## Corsi di lingua all'estero

Possibilità di studiare inglese in Inghilterra, Stati Uniti, Australia, Canada, Irlanda o Malta. Francese in Francia o Canada e tedesco in Germania o Austria... e tirocini all'estero.

# Struttura dell'AZIENDA

## VITORIA



La Scuola di Lingue Zador si trova a Vitoria, via Cercas Bajas 15, in pieno centro città, a 5 minuti a piedi da Plaza de España, via Dato e la zona medioevale.

300m2 distribuiti come segue:

Una Reception dedicata alle informazioni turistiche, bacheche in cui sono segnalate le attività offerte dalla Scuola e la guida mensile della città. Informazioni quotidiane riguardo eventi culturali, sportivi, musicali e altri.

Un banco informazioni e due uffici.

Una piccola sala caffè.

Una sala professori dove trovare libri e materiale didattico e dove gli insegnanti preparano e creano nuove attività per le lezioni.

10 aule accoglienti e moderne con apparecchiature video e audio.

Gli uffici, la sala caffè e la reception danno sulla strada. La maggior parte delle classi affaccia su un giardino interno e, grazie alle ampie finestre di cui dispongono, sono luminose e piene di luce.

Disponiamo di computer da cui è possibile accedere gratuitamente ad Internet.

*Galleria immagini:*

<http://www.zadorspain.com/Ingles/Zador-school-of-Spanish-in-Vitoria-photographs.html>

<http://es.slideshare.net/zadorspain/learn-spanish-in-vitoria-spain>

# Struttura dell'AZIENDA

## ALICANTE



La Scuola di Lingue Zador, sede di Alicante, si trova al primo piano di un edificio storico restaurato, ubicato in pieno centro.

La scuola di Alicante si trova in Avenida de la Constitución 14, ad angolo con via Alfonso X el Sabio, tra il mercato centrale e il teatro principale della città. Il centro linguistico è ubicato in una posizione davvero strategica: 7-10 minuti a piedi dalla spiaggia, in una zona commerciale e dinamica.

La sede si compone di:

Una grande area Reception, dove potrai trovare un divano, poltrone e divanetti per rilassarti durante le pause dalle lezioni di spagnolo.

Un ufficio dove troverai personale pronto ad informarti riguardo alle varie possibilità di apprendimento dello spagnolo ad Alicante, le diverse tipologie di alloggio, le attività da poter svolgere ad Alicante e nelle città vicine e tutte le informazioni e il sostegno di cui avrai bisogno.

Una sala computer dove potrai inviare e ricevere email.

8 aule, ciascuna con uno stile diverso: l'aula piastrellata, l'aula che affaccia sulla baia, l'aula con la finestra in vetro... tutte accoglienti e dotate di attrezzature audio e video dove potrai divertirti lavorando e studiando la lingua spagnola.

Internet gratuito.

*Galleria immagini*

<http://www.zadorspain.com/Inqles/Zador-school-of-Spanish-in-Alicante-photographs.html>

<http://es.slideshare.net/zadorspain/spanish-language-school-in-spain-zador-alicante>

# OFFERTA



Zador Language Services offre la possibilità di svolgere un tirocinio monitorato della durata di almeno 3 mesi o più presso la propria sede di Vitoria.

Zador Language Services è un centro di servizi linguistici che offre corsi di lingua e servizi di traduzione per qualsiasi tipologia di documenti: è specializzata in traduzioni giurate, traduzioni semplici e servizi di interpretazione.

Si distingue per essere sede convenzionata con molte Università sia sul territorio nazionale che europeo.

## Obiettivo del tirocinio:

### TIROCINIO COME TRADUTTORE:

Per quanto riguarda il tirocinio nell'ambito del servizio di traduzioni, questo permette allo studente di svolgere traduzioni di diverse tipologie di documenti nelle proprie combinazioni linguistiche, oltre alla revisione dei testi tradotti e

formattazione/impaginazione degli stessi.

### TIROCINIO MARKETING/COMUNICAZIONE:

Creazione siti internet, programmazione attraverso l'utilizzo di codici HTML, creazione brochure, depliant, volantini e materiale interni all'azienda. Social media marketing: sponsorizzare l'azienda sui principali social network.

## Descrizione del tirocinio:

**Durata:** Da 3 a 9 mesi.

**Data di inizio:** Non specificata in quanto è sempre possibile inviare una domanda di partecipazione.

**Orario di lavoro:** 35 ore settimanali. Sette ore al giorno, dal lunedì al venerdì, mattina e pomeriggio.

**Stipendio:** Non è previsto nessun compenso economico.

**Posti disponibili:** 2 (uno per tirocinio nell'ambito delle traduzioni e un altro per tirocinio nell'ambito marketing/comunicazione).

## Requisiti tirocinio ambito traduzioni:

**Lingue:** almeno un livello B2 fluente in spagnolo e inglese, saranno valutate positivamente conoscenze di alter lingue.

**Formazione:** Lingue Moderne, Traduzione e Interpretariato.

**Assicurazione:** Il candidato dovrà fornire la propria assicurazione, nel caso in cui lo studente non ne abbia una propria, Zador provvederà a fornirne una; oppure essere un partecipante al programma Erasmus+ Traineeship.

Buona conoscenza del pacchetto Office. Sarà valutata positivamente la conoscenza di altri programmi informatici e programmi di traduzione.

## Requisiti tirocinio ambito marketing/comunicazione:

**Lingue:** almeno un livello B2 fluente in spagnolo e inglese, saranno valutate positivamente conoscenze di alter lingue.

**Formazione:** Scienze della Comunicazione, Management e Marketing

**Assicurazione:** Il candidato dovrà fornire la propria assicurazione, nel caso in cui lo studente non ne abbia una propria, Zador provvederà a fornirne una; oppure essere un partecipante al programma Erasmus+ Traineeship

Saranno valutate positivamente la conoscenza di programmi come Photoshop, Fireworks... e programmazione con HTML 5.

## Compiti del tirocinante ambito traduzione:

- Supporto al cliente (fornire informazioni al cliente anche tramite telefonate ed email);
- Traduzione documenti;
- Traduzione siti internet;
- Formattazione documenti;

## Compiti del tirocinante ambito marketing/comunicazione:

- Creazione siti internet, brochure, depliant, volantini e altro materiale ad uso interno;
- Attività di social media marketing utilizzando i principali social network
- Presentare e far conoscere le attività e i programmi dell'azienda ai potenziali clienti (agenzie, centri educativi, centri sportivi...) di diversi paesi del mondo.

### INVIA LA TUA CANDIDATURA

La stipula dell'accordo di tirocinio viene fatta previo invio Curriculum Vitae e lettera di presentazione, al quale seguirà un breve colloquio conoscitivo via Skype con il tutor referente e coordinatore del progetto. È possibile proporsi come tirocinante inviando un'e-mail a: [info@zadorspain.com](mailto:info@zadorspain.com)

Zador language services: servizi linguistici in Spagna

VITORIA: Cercas Bajas, 15 Vitoria SPAGNA

Tel. +34 945 234 895 Cell. +34 636960510

[info@zadorspain.com](mailto:info@zadorspain.com) [www.zadorspain.com](http://www.zadorspain.com)